

[Αρχική Σελίδα](#) > ... > [Τα Δικαιώματά Σας](#) > [Θύματα Αξιόποινων Πράξεων](#) > [Αποζημίωση](#) > [Αν Η Αξίωσή Μου Πρόκειται Να Αποσταλεί Από Αυτή Τη Χώρα Σε Άλλη Χώρα Της ΕΕ](#) > Poland

Αν η αξίωσή μου πρόκειται να αποσταλεί από αυτή τη χώρα σε άλλη χώρα της ΕΕ

Περιεχόμενο που παρέχεται από
Πολωνία



Πολωνία

Ποια αρχή θα με βοηθήσει να υποβάλω αίτηση σε άλλη χώρα της ΕΕ;

Τα καθήκοντα της αρχής συνδρομής καθορίζονται στην οδηγία 2004/80/ΕΚ του Συμβουλίου. Απαριθμούνται επίσης στον νόμο για την κρατική αποζημίωση θυμάτων ορισμένων αδικημάτων της 7ης Ιουλίου 2005 (Επίσημη Εφημερίδα 2016, σημείο 325).

Σύμφωνα με τον προαναφερθέντα νόμο, η αρχή συνδρομής στη Δημοκρατία της Πολωνίας που είναι αρμόδια για την καταβολή αποζημίωσης σε θύμα αξιόποινης πράξης διαπραχθείσας στο έδαφος άλλου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το οποίο έχει τη συνήθη διαμονή του στην Πολωνία, είναι ο εισαγγελέας στην περιφέρεια του οποίου έχει τη συνήθη διαμονή του ο δικαιούχος της αποζημίωσης.

Ποιος είναι ο ρόλος της αρχής συνδρομής;

Η αρχή συνδρομής παρέχει στο πρόσωπο που ζητεί αποζημίωση σε άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης τις αναγκαίες πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες και τις προϋποθέσεις υποβολής αίτησης αποζημίωσης που επιδικάζεται από δικαστικές αρχές άλλων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όταν το αδίκημα έχει διαπραχθεί στο έδαφος των εν λόγω κρατών, καθιστά διαθέσιμο το σχετικό υπόδειγμα εντύπου αίτησης και παρέχει γενική συνδρομή και πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο συμπλήρωσης της αίτησης.

Η αρχή συνδρομής παραλαμβάνει τις αιτήσεις αποζημίωσης και τις διαβιβάζει αμέσως, μαζί με τα αναγκαία έγγραφα, στις δικαστικές αρχές άλλων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, χρησιμοποιώντας το έντυπο που έχει δημιουργήσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Θα μεταφράσει η εν λόγω αρχή τα δικαιολογητικά έγγραφα, εφόσον αυτό απαιτείται για την εξερχόμενη αίτηση; Αν ναι, ποιος θα επιβαρυνθεί με το σχετικό κόστος;

Κύριο καθήκον της αρχής συνδρομής είναι να παραλαμβάνει και να διαβιβάζει τις αιτήσεις αποζημίωσης στις δικαστικές αρχές των επιμέρους χωρών της ΕΕ.

Η αρχή συνδρομής στη Δημοκρατία της Πολωνίας διαβιβάζει στην αρχή συνδρομής και στην αρχή άλλου κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης που είναι αρμόδια για τη λήψη απόφασης, την αλληλογραφία σχετικά με την αποζημίωση σε επίσημη γλώσσα του κράτους αυτού ή σε άλλη γλώσσα που υποδεικνύεται από το εν λόγω κράτος, υπό την προϋπόθεση ότι τα πρακτικά των ακροάσεων που διεξήγαγε η αρχή συνδρομής σχετικά με την αποζημίωση λαμβάνονται και διαβιβάζονται στην επίσημη γλώσσα του κράτους στο οποίο συντάχθηκαν.

Τα έξοδα των ενεργειών των αρχών συνδρομής στη Δημοκρατία της Πολωνίας, συμπεριλαμβανομένων των

εξόδων μετάφρασης των εγγράφων που διαβιβάζονται σε αρμόδια για τη λήψη απόφασης όργανα άλλων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, βαρύνουν το Δημόσιο Ταμείο. Σύμφωνα με το άρθρο 11 της οδηγίας 2004/80/ΕΚ του Συμβουλίου, το θύμα της αξιόποινης πράξης δεν βαρύνεται με τα εν λόγω έξοδα.

Πρέπει να καταβληθούν διοικητικά τέλη ή άλλα έξοδα όταν η αίτηση αποστέλλεται στο εξωτερικό;

Απαντήθηκε ανωτέρω. Το θύμα της αξιόποινης πράξης δεν επιβαρύνεται με έξοδα.

■ Τελευταία επικαιροποίηση: 16/12/2024

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.